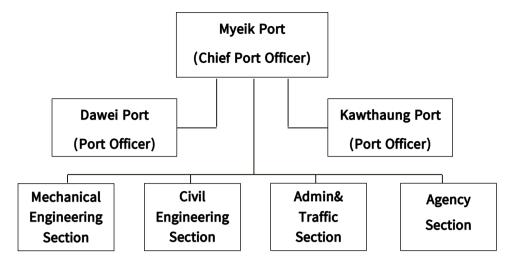
#### **Myeik Port**



တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြိတ်မြို့သည်(12° 26.0"(N) and Longitude 098° 36.0"(E)တွင်တည် ရှိပါသည်။

Tanintharyi Region, Myeik Township is situated at Latitude 12° 26.0"(N) and Longitude 098° 36.0"(E)(ADMIRALTY CHART No.218).

Entrance/Leaving river route အဝင်/အထွက်ရေလမ်းကြောင်း

- There is no special change in waterway at Myeik Port and Myeik Township.
- Any vessels can access the Myeik Port using ADMIRALTY CHART No.1075 and approach the harbor according to the TRANSIT LINE showed in the CHART 218.
- The vessels of (2.0)M Draft and lower can access the port anytime and vessels of (2.0)M
   Draft and above can access waiting for the Flood Tide.

မြိတ်ဆိပ်ကမ်း၌ ရေလမ်းကြောင်းသိသိသာသာပြောင်းလဲမှုမရှိပါ။ ရေယာဉ်ကြီး/ငယ်များသည် (ADMIRALTY CHART No.1075)ကို အသုံးပြု၍ ဝင်ရောက်နိုင်ပြီး CHART No.218ပါ TRANSIT LINE များ အတိုင်း ဆက်လက်ချဉ်းကပ်ဝင်ရောက်နိုင်ပါသည်။ ရေစူး ၆ ပေ (2 M)အောက်ရေယာဉ်များသည် အချိန်မရွေး ဝင်ရောက်နိုင်ပြီး ရေစူး ၆ ပေ(2M)အထက်ရှိသော ရေယာဉ်များသည် ရေတက်စောင့်၍ ဝင်ထွက်နိုင်ပါသည်။

#### **Anchorages**

- Outer anchorage Latitude 12° 30.0"(N) and Longitude 098° 34.0"(E)
   အပြင်ကျောက်ချစခန်း Water Depth 20 feet (6.0)M
   (ADMIRALTY CHART No.218).
- Inner anchorage Latitude 12° 25.0"(N) and Longitude 098° 36.0"(E)
   အတွင်းကျောက်ချစခန်း Water Depth 20 feet (6.0)M
   (ADMIRALTY CHART No.218).

## Accessibility of Sea Going Vessels သင်္ဘောကြီးများဝင်ရောက်နိုင်မှု

မြိတ်ဆိပ်ကမ်းအတွင်းသို့ အလျား(၂၄၀)ပေ(73 M)ရေစူး(၁၃)ပေ(4 M)ရှိသော သင်္ဘောကြီးများ ဝင် ရောက်နိုင်ပြီး ကျောက်ချစခန်း၌ ကျောက်ချရပ်နားနိုင်ပါသည်။

The Myeik Port is accessible to vessels of 240 feet (73M)LOA, 13feet (4M) Draft and can anchor at the anchorages.

#### Jetties တံတားများ

Seiknge Jetty(ဆိပ်ငယ်တံတား)





Pontoon Type Jetty that the passengers can go through and can provide the separate crossing way for VIP.

သံမဏိဆိပ်ခံဗော(Pontoon)တံတားဖြစ်ပြီး ခရီးသည်များ အတက်/အဆင်းဆောင်ရွက်နိုင်သည့် အပြင် အရေးကြီးပုဂ္ဂိုလ်များအတွက်လည်း အတက်/အဆင်းသီးခြားဆောင်ရွက်နိုင်ပါသည်။

No(1) Naukle Jetty နောက်လယ်အမှတ်(၁)တံတား



Pontoon Type jetty that the passengers can go through and the small water-craft that goes the short voyage can enter and loading and unloading the cargoes.

သံမဏိဆိပ်ခံဗော(Pontoon)တံတားဖြစ်ပြီး ခရီးသည်များအတက်/အဆင်းပြုလုပ်နိုင်သည့်အပြင် ခရီးတိုကျွန်းကျေးရွာသွားရေယာဉ်ငယ်များဆိုက်ကပ်ကုန်တင်/ချပြုလုပ်နိုင်ပါသည်။

## No(2) Naukle Jetty နောက်လယ်အမှတ်(၂)တံတား



Concrete Fix jetty that sea bed appear at the time of Low Water. So only the local fishing boat can enter loading and unloading the cargoes.

ကွန်ကရစ်ကျောက်တံတား(Fix jetty)ဖြစ်ပြီး ရေစစ်ချိန်ကုန်းပေါ် သဖြင့် ဒေသငါးဖမ်းလှေများသာ ဆိုက်ကပ်ကုန်တင်/ချဆောင်ရွက်နိုင်ပါသည်။

#### Myo Thit (Yawgyiwa Jetty)မြို့သစ်ယောကြီးဝတံတား





Pontoon Type Jetty that passenger ships and cargo boats can berth and loading and unloading the cargoes 24 hours round.

သံမဏိဆိပ်ခံဗော(Pontoon)တံတားဖြစ်ပြီး ခရီးသည်နှင့်ကုန်တင်ရေယာဉ်ကြီးများ (၂၄)နာရီပတ်လုံး ဆိုက်ကပ်ကုန်တင်/ချပြုလုပ်နိုင်ပါသည်။

## River Route Condition ရေလမ်းကြောင်းအခြေအနေ

- Although Myeik Port is located in the Myeik River, as Myeik River is no long the River Root that enter along river route, there is no specific river route changes.
- But, because of the narrow River Root, it is not suitable to enter at night time as the small fishing boats and other anchored boats used to be blocked.

မြိတ်ဆိပ်ကမ်းသည် မြိတ်မြစ်အတွင်းတည်ရှိသော်လည်း မြစ်ကြောင်းတစ်လျှောက် ရှည်လျားစွာ ဝင် ရောက်ရသည့် River Port မဟုတ်သည့်အတွက် ရေလမ်းကြောင်းသိသိသာသာပြောင်းလဲမှုမရှိပါ။ သို့ရာတွင် မြစ်ကြောင်းကျဉ်းမြောင်းသဖြင့် ဆိပ်ကမ်းသို့ ဝင်ထွက်ရာတွင် ကျောက်ချထားသော ရေယာဉ်ငယ်များ ငါးဖမ်း လှေငယ်များဖြင့် ပိတ်ဆို့နေတတ်သဖြင့် အထူးဂရုပြုဝင်ထွက်ရပါသည်။ ညအချိန်ဝင်ရောက်ရန်မသင့်ပါ။

# PARTICULARS FOR THE JETTIES OF MYEIK PORT

မြိတ်ဆိပ်ကမ်း၏ တံတားများဆိုင်ရာအချက်အလက်များ

No.	Name of Jetty	Type of Jetty	Location of Jetty (WGS 84.GPS)	Size of Jetty (Length ×Breadth)	Accessible to Length of Alongside Vessel		Remark
					Length	Draft	
1.	SEIKNGE JETTY	STEEL	LAT	240×20 feet	240 feet	10 feet	
		PONTOON	12°26.38°N	(73.0×6.0M)	(73M)	(3M)	
		JETTY	Long				
			098°35.62°E				
2	No(1)NAUKLE	STEEL	LAT	240×20 feet	240 feet	ရေစူး	
	JETTY	PONTOON	12°26.06°N	(73.0×6.0M)	(73.0M)	4.5 M	
		JETTY	Long				
			098°35.56°E				
3	No(2)NAUKLE	CONCRET	LAT	103×32 feet	103 feet		Sea Bed
	JETTY	FIX JETTY	12°26.00°N	(31.4×1.0M)	(314M)		to be a
			Long				wash at
			098°35.60°E				lower time
4	Yawgyiwa	STEEL	LAT	240×20 feet	240 feet	10 feet	
	Jetty	PONTOON	12°25.54°N	(730.0×6.0M)	(73M)	(3M)	
		JETTY	Long				
			098°35.88°E				